

- C. Útbúnaður, sem nauðsynlegur er fyrir sérfræðinga, vegna staðlýsinga eða jarðeðlisfræðilegra rannsókna, svo sem:
Mælitæki og verkfæri;
Bortæki;
Tæki til flutnings og fjarsskipta.
- D. Tæki og útbúnaður, sem nauðsynleg eru fyrir lækna, skurðlækna, dýralækna, ljósmæður, og svipaða starfsemi.
- E. Útbúnaður, sem nauðsynlegur er fyrir fornminjafraðinga, fornleifafræðinga, landfræðinga, dýrafræðinga og aðra vísindamenn.
- F. Útbúnaður, sem nauðsynlegur er fyrir skemmtikrafta, leikfélög og hljómsveitir, þ. á. m. allir munir, sem notaðir eru fyrir opinberar sýningar eða einkasýningar (hljóðfæri, búningar, sviðsútbúnaður, dýr o. s. frv.).
- G. Útbúnaður, sem nauðsynlegur er fyrir fyrirlesara til útskýringa á fyrirlesturum.
- H. Ökutæki, sem ætluð eru til eða löguð fyrir ofangreind atriði, svo sem hreyfanleg eftirlitstæki, verkstæði og rannsóknastofur.
- C. Equipment necessary for experts undertaking topographic surveys or geophysical prospecting work such as:
Measuring instruments and apparatus;
Drilling equipment;
Transmission and communication equipment.
- D. Instruments and apparatus necessary for doctors, surgeons, veterinary surgeons, midwives and members of similar professions.
- E. Equipment necessary for archeologists, paleontologists, geographers, zoologists and other scientists.
- F. Equipment necessary for entertainers, theatre companies and orchestras, including all articles used for public or private performances (musical instruments, costumes, scenery, animals, etc.).
- G. Equipment necessary for lecturers to illustrate their lectures.
- H. Vehicles designed or specially adapted for the purposes specified above, such as mobile inspection units, travelling workshops and travelling laboratories.

AUGLÝSING

um bókun um breytingu á stofnskrá Alþjóðahafrannsóknaráðsins.

Hinn 28. september 1970 undirritaði sendiherra Íslands í Kaupmannahöfn bókun um breytingu á 14. gr. stofnskrár Alþjóðahafrannsóknaráðsins.
Bókunin er birt sem fylgiskjal með auglýsingu þessari.

Þetta er hér með gert almenningi kunnugt.

Utanríkisráðuneytið, 6. desember 1970.

Emil Jónsson.

Pétur Thorsteinsson.

Fylgiskjal.**PROTOCOL TO THE CONVENTION FOR THE INTERNATIONAL
COUNCIL FOR THE EXPLORATION OF THE SEA**

The Governments of the States Parties to the Convention for the International Council for the Exploration of the Sea, signed at Copenhagen on the twelfth day of September 1964 (hereinafter referred to as "the Convention"),

Desiring to amend certain provisions of the Convention,

Have agreed as follows:

Article I

Paragraph (2) of Article 14 of the Convention shall be amended to read as follows:

"(2) the Council shall by a $\frac{2}{3}$ majority vote of all the Contracting Parties approve an annual budget of the Council".

Article II

(1) This Protocol shall be open for signature on behalf of the Governments of all States Parties to the Convention with or without reservation as to ratification or approval.

(2) Instruments of ratification or approval shall be deposited with the Government of Denmark.

(3) This Protocol shall enter into force on the date on which the Governments of all States Parties to the Convention have become Parties to this Protocol.

(4) The Government of Denmark shall inform the Governments of the States Parties to the Convention of each signature, ratification or approval of this Protocol and of the date of the entry into force of the Protocol.

IN WITNESS WHEREOF the undersigned being duly authorized have signed this Protocol.

DONE at Copenhagen 28 September 1970,
in the English and French languages, both texts being equally authentic, in a single copy which shall be deposited in the archives of the Government of Denmark who shall forward certified true copies to the Governments of all States Parties to the Convention.